

**FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION
COMPETITIVE EXAMINATION FOR
RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER
THE FEDERAL GOVERNMENT, 2013**

ARABIC, PAPER-I

TIME ALLOWED (PART-I) 30 Minutes MAXIMUM MARKS: 20
THREE HOURS (PART-II) 2:30 Hours MAXIMUM MARKS: 80

- (i) First attempt PART-I (MCQ) on separate OMR Answer Sheet which shall be taken back after 30 minutes.
(ii) Overwriting/cutting of the options/answers will not be given credit.

PART-I (MCQs) (Compulsory)

- Q.1(i) Select the best option/answer and fill in the appropriate box on the Answer Sheet.
(ii) Answers given anywhere, other than OMR Answer Sheet, shall not be considered.

- (i) لمن كتاب "وحى القلم" (a) بطرس البستاني
(b) احمد شوقي (c) مصطفى الرافعى
(d) مصطفى صادق الرافعى
- (ii) فقد طه حسين فى طفولته (a) السمع
(b) الذوق (c) البصر
(d) الذاكرة
- (iii) من هو مؤلف كتاب "ال أيام"؟ (a) حافظ ابراهيم
(b) سيد احمد الهاشمى (c) طه حسين
(d) جبران خليل
- (iv) كان امرى القيس (a) كاتبا
(b) خطيبا (c) روائيا
(d) شاعرا
- (v) من الشاعر الذي اشتهر بوصف الزهد؟ (a) ابو نواس
(b) القرزدق (c) ابو العتاھية
(d) الاخطل
- (vi) ما معنى "عقبالية" في اللغة الاردية؟ (a) خوشخبرى
(b) لطف (c) بی مثال
(d) لا احد
- (vii) وراء محنہ فلسطین (a) سياسية اليهود
(b) سياسة المسلمين (c) فلاح الجنود
(d) لا احد
- (viii) ومن اراد ان يسأل عن فليات معاذ بن جبل. (a) القرآن
(b) الفقه

التفسير	(d)	الحديث	(c)
من شعراء العصر الحديث احمد شوقي و		(ix)	
ابو القاسم الشابى	(b)	ابو نواس	(a)
ابن القاسم	(d)	بشار بن برد	(c)
		اشتهر خليل مطران بقصيدته	(x)
خيال رحب	(b)	عاطفة شاملة	(a)
فنجان قهوة	(d)	الحضارة	(c)
		من شعراء المخضرمين	(xi)
الخطيئة	(b)	عمر بن ابى ربیعة	(a)
جرير	(d)	الأخطل	(c)
		كان الطرماتح بن الحكيم من طبقة الشعراء	(xii)
الاسلاميين	(b)	المخضرمين	(a)
المحدثين	(d)	الجاهليين	(c)
		من الشاعر الذى اشتهر بادب المهجر؟	(xiii)
القرزدق	(b)	ابو نواس	(a)
ايليا ابو ماضى	(d)	حافظ ابراهيم	(c)
		اشتهر عبد الحميد	(xiv)
بالكتابة	(b)	بالخطابة	(a)
بالصلة	(d)	بالخطاب	(c)
		سلك المراغى مسلك الامام فى تفسيره	(xv)
الرازى	(b)	الغزالى	(a)
القرطبي	(d)	محمد عبده	(c)
		”بين يوم واليلة“ من مسرحيات	(xvi)
احمد شوقي	(b)	محمود تيمور	(a)
لا احد	(d)	توفيق الحكيم	(c)
		مصطفى لطفى منفلوطى تخلب عليه النزعة	(xvii)
الاقتصادية	(b)	السياسية	(a)
الدينية	(d)	العملية	(c)
		لقب سيدنا رضى الله عنه بذى النورين	(xviii)
عمر بن الخطاب	(b)	على	(a)
عمر بن عبدالعزيز	(d)	عثمان بن عفان	(c)
		كان قس بن ساعدة خطيبا	(ixx)
جاهليا	(b)	امويا	(a)
مخضرميا	(d)	عباسيا	(c)
		اول ربا جعله النبي صلى الله عليه وسلم موضوعا هوربا	(xx)
عثمان بن عفان	(b)	عثمان بن حسان	(a)

PART-II**NOTE:**

- (i) PART-II is to be attempted on the separate Answer Book.
- (ii) Candidate must write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.
- (iii) Attempt Only FOUR questions from PART - II including QUESTION No.2 which is compulsory. All questions carry Equal marks. Answer must be written in ENGLISH or URDU except where specified in the **QUESTION PAPER**.
- (iv) Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

Q.2. Write short notes on the following questions in ARABIC:

1 - تطور الشعر العربي في عصر صدر الاسلام

2 - حافظ ابراهيم حياته و شعره

3 - الشعر الاموى و ميزاته الادبية

4 - ما هو الادب العربي؟ تحدث عنه على مرور الزمن -

Q.3. Write down salient features of Egyptian Poetry.**Q.4. Explain the literary aspects of Hassan Bin Sabit's Poetry.****Q.5. Discuss in detail the linguistic importance of literature of the Holy Quran.****Q.6. Write down the comparison of PROSE in the period of the Holy Prophet (PBUH).****Q.7. Write a comprehensive note on the development of Arabic Language and Literature in Pakistan.**

**FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION
COMPETITIVE EXAMINATION FOR
RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER
THE FEDERAL GOVERNMENT, 2013**

ARABIC, PAPER-II

TIME ALLOWED (PART-I) 30 Minutes MAXIMUM MARKS: 20
THREE HOURS (PART-II) 2:30 Hours MAXIMUM MARKS: 80

- (i) First attempt PART-I (MCQ) on separate OMR Answer Sheet which shall be taken back after 30 minutes.
(ii) Overwriting/cutting of the options/answers will not be given credit.

PART-I (MCQs) (Compulsory)

Q.1(i) Select the best option/answer and fill in the appropriate box on the Answer Sheet.

(ii) Answers given anywhere, other than OMR Answer Sheet, shall not be considered.

(i) يسمى الصوت الخارج من الأنف:

- غاريما (b) لشويّا (a)
لأحد (d) خيشومياً (c)

(ii) عدد المعلقات عند الاوزن:

- ثمانية (b) سبعة (a)
عشرة (d) تسعة (c)

(iii) كلمة "حِمْمَ":

- مضاعف رباعي (b) مضاعف ثلاثي (a)
لأحد (d) مضاعف مجرد (c)

(iv) اللغة وليدة:

- الزمان (b) الأوضاع (a)
العلوم (d) الاجتماع (c)

(v) اللغات السامية هي التي تكلم بها نسل:

- البرنطيون (b) سام بن نوح (a)
الاغريق (d) الهنود الحمر (c)

(vi) من الشعراء المخضرمين:

- الحطيبة (b) عمر بن ابي ربيعة (a)
جرير (d) الأخطل (c)

(vii) اللغة العربية هي احدى اللغات:

- الطورانية (b) الأرية (a)
السامية (d) القبطية (c)

(viii) القاموس معناه لغة:

- العملاق (b) الفحل الضخم (a)

جل شامخ	(d)	البحر العظيم	(c)	
		الف ابن دريد:		(ix)
المحكم	(b)	مقاييس اللغة	(a)	
البارع	(d)	جمهرة اللغة	(c)	
		الأ خطاء اللغوية الواردة في النص دليل على عدم:		(x)
قواعد الفقة	(b)	قواعد اللغة	(a)	
قواعد المعروف	(d)	قواعد العروض	(c)	
		العقل السليم في الجسم:		(xi)
الصحيح	(b)	سليم	(a)	
السلامة	(d)	السليم	(c)	
		اختلف التلميذ ان في الفصل فأصلاح الأستاذ:		(xii)
بينكما	(b)	بينهم	(a)	
بينكم	(d)	بينهما	(c)	
		اشترىت من السوق:		(xiii)
أربعة اقلام	(b)	أربعة قلم	(a)	
أربعة قلما	(d)	أربع أقلام	(c)	
		الأصل في الحال أن يكون:		(xiv)
منصوباً	(b)	مرفوعاً	(a)	
مجروراً	(d)	منصوب	(c)	
		كلمة "معاينة" من باب :		(xv)
استفعال	(b)	كرم يكرم	(a)	
فعللة	(d)	مفاععا	(c)	
		كان الملوك الغسانيون (بالشام) مواليـن-----		(xvi)
للروم	(b)	للقـو طاجنه	(a)	
للهنود	(d)	لأقبـاط	(c)	
		المعلقات في نظر الادباء-----ما وصل اليـنا منـ الشعر العربيـ-		(xvii)
اسـوا	(b)	اقـبح	(a)	
أزـهيـ	(d)	أرـوع	(c)	
		ـ معلقة الزهـير-----		(xviii)
رأـية	(b)	ـ دـالية	(a)	
ـ مـيمـيـة	(d)	ـ لـامية	(c)	
		ـ تاريخ الـادـبـ العـربـيـ منـ مؤـلفـاتـ:		(ixx)
ـ نـعـيمـ صـدـيقـى	(b)	ـ عـبدـ الرـحـمـنـ سـورـتـى	(a)	
ـ عـبـدـ اللهـ الـحـسـنـ	(d)	ـ أـحـمـدـ حـسـنـ الـزيـاتـ	(c)	
		ـ معـجمـ الـأـدـبـ لـيـاقـوتـ الـحـمـوـيـ كـتـابـ فـيـ فـنـ:		(xx)
ـ الـادـبـ	(b)	ـ الـفـلـسـفـةـ	(a)	

PART-II

NOTE:

- (i) Candidate must write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.
- (ii) Attempt Only FOUR questions from PART - II including QUESTION No.2 which is compulsory. All questions carry Equal marks. Answer must be written in ENGLISH or URDU except where specified in the QUESTION PAPER.
- (iii) Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

Q.2.(a) Write short Answers of the following two in Arabic:

- ١- أهمية المعلقات السبعة في الأدب العربي -
٢- نقاش أغراض الشعر الجاهلي -
- ٣- ماذا تعرف عن أدب الحديث

(b) Write a short essay on the given topic in Arabic.

تحدث عن أهمية اللغة العربية.

Q.3. What do you know about TAHA HUSAIN.**Q.4. Write a short note on the life of AHMAD SHWQI and his literary works.****Q.5. Write on the impact of Islam on the Araic Literature.****Q.6. Translate the following poetic verses in ENGLISH OR URDU with reference to the context.**

بسقط اللوى بين الدخول فحومل
لما نسجتها من جنوب و شمال
و قياعها كأنه حب فلفل
لدى سمرات الحى ناقف حنطل

قفانبك من ذكرى حبيب و منزل
فتوضح فالقراءة لم يعف و سمعها
ترى بعراء الأرأم في عرصاتها
كأنى غداة اليدين يوم تحملوا

أو

متيم اثرها لم يفد مكبول
الأشغى غضيض الطرف مكحول
هيفاء مقبلة عجراء مدببة
كأنه منهيل بالراح معلول

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول
وما سعاد غداة اليدين اذ رحلوا
هيفاء مقبلة عجراء مدببة
تجلو عوارض ذى ظلم اذا ابتسمت

Q.7. Translate the following into ENGLISH OR URDU and explain the underlined words:

أم هل عرفت الدار بعد توهם
و عمى صباحاً دار عبلة وأسلمى
فدن الافضى حاجة المتلوم
بالحزن فالصمان قالمتسلم

هل غادر الشعراء من متقدم
يادار عبلة بالجواء تكلمي
فوقفت فيها ناقتي و كأنها
و تحل عبلة بالجواء اهلنا

أو

والغوانى يغرن النساء
كثرة في غرامها أسماء
تك بينى و بينها أشياء!
كالم، فموعد، فلقاء

خدعواها بقولهم حسناء
أتراها تناسـت اسمى لما
ان اتنى تميل عنى كان لم
نظرة، فابتسمـة، فسلام